

Les effets potentiels du projet d'exploitation  
d'une mine et d'une usine de niobium à Oka  
sur les eaux de surface et les eaux  
souterraines ainsi que sur leurs utilisations  
Oka

6211-08-003

Tel. 473-1594

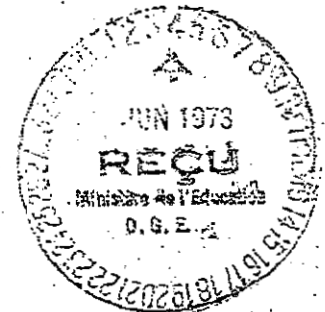
La Commission Scolaire Régionale  
Deux-Montagnes  
Regional School Board

CASE POSTALE 298, ST-EUSTACHE, P. QUE.

Cité des Deux-Montagnes, H.Q.

le 31 mai 1973

Monsieur Antonio Caron  
Chargé de projets  
Direction de l'Équipement  
Ministère de l'Éducation  
Complexe G  
Québec  
GIA 1J2



Monsieur,

Je vous fais parvenir, en annexe, copie de  
l'historique de l'approvisionnement en eau à  
l'École St-Pierre ainsi que copie d'une lettre de  
John H. Dinsmore, sous-ministre et votre autori-  
sation de poursuivre la planification.

Nous espérons que ces renseignements sont  
complets et que la réunion proposée avec les inté-  
ressés aura lieu dans les prochains jours.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE  
DEUX-MONTAGNES

GC/hl  
Annexes

*Guy Chamberland*

par: Guy Chamberland, directeur des  
Services de l'Équipement.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DEUX-MONTAGNES

le 31 mai 1973

HISTORIQUE  
de  
L'ECOLE ST-PIERRE

- 1- Achat de l'Ecole St-Pierre par la Commission Scolaire Régionale Deux-Montagnes, le 30 juillet 1970.
- 2- Résolution du conseil municipal en date du 23 septembre 1970, autorisant Chagnon et Ratelle à réaliser le projet d'alimentation par le forage d'un puits sur les lots 185 et 186.
- 3- Novembre 1970, assèchement des puits de la Municipalité de la Paroisse de l'Annonciation d'Oka.
- 4- Localisation du puits, le 9 novembre 1970.
- 5- Creusage du puits, le 24 novembre 1970.
- 6- Décembre 1970, confirmation que le puits témoin peut fournir 19 gallons par minute.
- 7- Préparation des plans de rénovation de l'Ecole St-Pierre de janvier à juillet 1971.
- 8- Le 8 janvier 1971, creusage d'un deuxième puits.
- 9- (1) Rapport de la Régie des Eaux, le 9 mars 1971 que la capacité du deuxième puits est de 15 gallons. (2) Déterminer la capacité du puits de l'Ecole St-Pierre aux frais de la municipalité. (3) Sinon suffisant, forer un autre puits à environ 1,500 pieds du puits Lefebvre en direction du village d'Oka.
- 10- Avril 1971, essai de pompage du puits de l'Ecole St-Pierre et demande à la Commission Scolaire Régionale de faire le test de pompage.
- 11- Le 3 juin 1971, rapport de Chagnon et Ratelle sur le puits de St-Pierre - capacité 60 gallons impériaux par minute. *Epreuve réalisée à* D.S.
- 12- Recommandation des ingénieurs de se servir du puits de St-Pierre, juin 1971.

13- Tous les plans de rénovation de l'Ecole St-Pierre sont prêts, mais aucune demande de consultation n'est faite de la part des ingénieurs de la municipalité concernant les besoins en eau de l'Ecole, juin 1971.

14- En juin 1971, soumission pour les travaux de rénovation de l'Ecole St-Pierre.

→ 15- Au 23 juin 1971, rapport de Monsieur <sup>Raymond</sup> Dessureault, portant le numéro 707B, stipulant que le puits de l'Ecole St-Pierre ne devrait pas être pompé à plus de 40 gallons américains par minute.

→ 16- Le 30 juillet 1971, émission de l'ordonnance 2005 (la troisième) de la Régie des Eaux, ordonnant à la municipalité d'exercer ses pouvoirs en prenant les dispositions nécessaires pour réaliser l'aménagement du puits de l'Ecole St-Pierre.

17- Début des travaux par la municipalité du réseau d'aqueduc, le 9 août 1971.

18- Le 3 septembre 1971, lettre de la Commission Scolaire à la municipalité concernant la pose et l'entretien de l'aqueduc sur le terrain de l'Ecole St-Pierre sans aucune demande de servitude ni aucun autre avis.

19- Manque d'eau à l'Ecole St-Pierre au mois de mai 1972, au mois d'octobre 1972 et au mois de novembre 1972.

20- Le 5 octobre 1971, rappel de la lettre du 3 à la municipalité et aucune réponse.

21- Début des travaux de rénovation pour la somme de \$1,253,000, le 16 novembre 1971.

22- Le 3 décembre 1971, lettre de la Commission Scolaire à la municipalité offrant toute sa collaboration pour les droits de servitude en demandant à la municipalité de se préoccuper des besoins de la Commission Scolaire.

23- Décembre 1971, fluctuation de la pression à l'Ecole St-Pierre qui passe de 80 livres à 40 livres.

24- Juin 1972, lettre à la municipalité concernant le manque d'eau à l'Ecole St-Pierre.

25- Lettre de Monsieur John H. Dinsmore en date du 21 novembre 1972, nous autorisant à procéder à prendre les dispositions nécessaires pour régler notre problème d'eau à l'Ecole St-Pierre.

26- Le 21 décembre 1972, lettre de la Direction générale de l'Équipement nous invitant à poursuivre la planification du réseau de distribution d'eau de l'École St-Pierre.

27- Le 8 janvier 1973, lettre à la Régie des Eaux que le problème des eaux potables n'est pas encore réglé.

28- Engagement de la firme Leclair et Riel, janvier 1973.

29- Présentation des plans à la Direction générale de l'Équipement, mai 1973.

PERSONNES IMPLIQUEES

Régie des Eaux - Monsieur Clément Audette

Maire de la Municipalité de l'Annonciation d'Oka -  
Monsieur Noël Pomminville

Direction générale de l'Équipement - Monsieur Antonio Caron

Direction générale du Financement - Monsieur Onil Paquette

Ministère des Affaires municipales - Monsieur Claude Morin.

GC/hl

Guy Chamberland, directeur des  
Services de l'Équipement.

GOVERNEMENT  
DU QUÉBEC  
MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION  
BUREAU DU  
SOUS-MINISTRE  
ASSOCIÉ  
DU GOUVERNEMENT  
QUÉBEC

*Comité scolaire*  
*27-11-72*

Québec, le 21 novembre 1972

Monsieur Roch Aubé  
Directeur général  
Commission scolaire régionale  
Deux-Montagnes  
Case postale 298  
Cité des Deux-Montagnes, Qué.

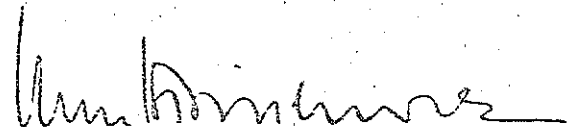
Cher monsieur,

Je désire faire suite à ma lettre du 20 septembre 1972, concernant les améliorations à apporter à l'école St-Pierre-d'Oka, pour vous assurer l'approvisionnement d'eau nécessaire.

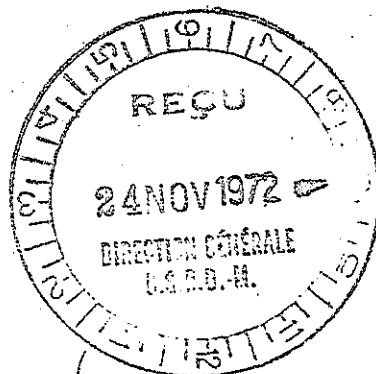
J'ai donné instructions à la Direction générale de l'Équipement de faire le nécessaire pour apporter une solution immédiate à votre problème.

Veillez croire, cher monsieur, en l'assurance de mes sentiments distingués.

Le sous-ministre associé,



John H. Dinsmore



*M. J. G. L. G. L. G.*



GOUVERNEMENT  
DU QUÉBEC

MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION

DIRECTION  
GÉNÉRALE DE  
L'ÉQUIPEMENT

BYTEL DU GOUVERNEMENT  
QUÉBEC

Québec, le 21 décembre 1972.

Monsieur Guy Chamberland  
Directeur de l'Équipement  
Commission scolaire régionale des Deux-Montagnes  
Case postale 298  
Cité des Deux-Montagnes  
Cté Deux-Montagnes, Qué.

Objet: Polyvalente St-Pierre d'Oka  
Notre dossier no 1200-08

---

Monsieur,

La direction générale de l'Équipement, après l'analyse des faits, vous invite à poursuivre la planification du réseau de distribution d'eau du projet en titre.

Votre commission scolaire régionale devra entreprendre immédiatement avec la Municipalité, les négociations nécessaires pour le partage des frais, selon le pourcentage de l'utilisation, et ceci afin d'assurer la réalisation du projet.

Les plans et devis devront nous être soumis pour l'étude avant de procéder à l'appel d'offres.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Antonio Caron,  
Chargé de projets.

AC/ml

*cc Roussin Proulx  
4 jan 73*